

có nhiều khó khăn, phức tạp. Trên đây, Bộ nêu lên hướng dẫn một số vấn đề chung, song việc phân cấp quản lý tài chính phải đi đôi với vấn đề phân cấp quản lý kinh tế của các ngành và phù hợp với tình hình tổ chức của các ngành các cấp. Vì vậy việc phân cấp quản lý tài chính cho thị xã và thành phố thuộc tỉnh phải làm dần dần từng bước, có trọng điểm để rút kinh nghiệm và hoàn thiện, mở rộng dần.

Trong năm 1963 này, chỉ nên tiến hành ở những thành phố thuộc tỉnh: Nam-định, Thái-nguyên, Việt-tri, và một số thị xã lớn như: Vinh, Thanh-hóa, Sơn-tây, Hải-dương, Hà-dông...

Đối với các thị xã và thành phố được phân cấp trong năm nay cũng cần xét kỹ, đi từ đơn giản đến phức tạp, năm đầu có thể chỉ giao một số thu, chi trong các loại kê trên rồi năm sau sẽ bổ sung, giao thêm cho đầy đủ.

Nhận được thông tư này, các địa phương cần nghiên cứu kỹ, bàn bạc trong cấp ủy và Ủy ban đề thống nhất về thời gian và phạm vi phân cấp quản lý tài chính cho thị xã và thành phố thuộc tỉnh, sau đó cần có sự giải thích, giao nhiệm vụ cho các ngành và thị xã, thành phố chuẩn bị chu đáo mọi mặt, nhất là về tổ chức phòng Tài chính và bộ phận Kho bạc, Ngân hàng để tiến hành việc phân cấp quản lý tài chính đạt kết quả tốt.

Trong khi chuẩn bị tiến hành việc phân cấp, các địa phương gặp khó khăn, trở ngại gì cần báo cáo cho Bộ biết để cùng tham gia ý kiến giải quyết, trước khi quyết định tiến hành phải báo cáo cụ thể với Bộ.

Hà nội, ngày 6 tháng 6 năm 1963

K.T. Bộ trưởng Bộ Tài chính

Thủ trưởng

ĐÀO THIÊN THI

BỘ Y TẾ

QUYẾT ĐỊNH số 519-BYT-QĐ về việc thành lập Bệnh viện D 300 giường trực thuộc Bộ Y tế.

BỘ TRƯỞNG BỘ Y TẾ

Căn cứ nghị định số 153-CP ngày 5-10-1961 của Hội đồng Chính phủ về việc quy định nhiệm vụ, quyền hạn, tổ chức bộ máy Bộ Y tế;

Xét nhu cầu cần thiết của công tác điều trị bệnh nhân tinh thần hiện nay;

Theo đề nghị của các ông Vụ trưởng Vụ Tổ chức cán bộ, Vụ trưởng Vụ Phòng bệnh chữa bệnh Bộ Y tế;

Đã có sự thống nhất ý kiến của Bộ Nội vụ tại công văn số 1262-TVC ngày 13 tháng 5 năm 1963,

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. — Thành lập Bệnh viện D 300 giường trực thuộc Bộ Y tế. (Địa điểm đặt tại huyện Thường tín thuộc tỉnh Hà-dông)

Điều 2. — Nhiệm vụ và tổ chức của Bệnh viện D:

a) Nhiệm vụ: Thu nhận điều trị các bệnh nhân mắc bệnh tinh thần.

b) Tổ chức: Lãnh đạo Bệnh viện D do một Bệnh viện trưởng phụ trách và có 1 hoặc 2 Bệnh viện phó giúp việc.

— Tổ chức và bộ máy của Bệnh viện D tạm thời quy định như sau:

1. Phòng Y vụ.

2. Phòng Hành chính tổ chức quản trị.

Nhiệm vụ chi tiết và tiêu chuẩn thu nhận bệnh nhân mắc bệnh tinh thần do một văn bản khác quy định sau.

Điều 3. — Trong khi chờ đợi quyết định bổ nhiệm Ban Giám đốc Bệnh viện D Ban Quản đốc khu điều dưỡng Thường-tín Hà-dông tạm thời phụ trách bệnh viện D và sử dụng bộ máy khu điều dưỡng hiện nay để phục vụ kịp thời cho bệnh viện D.

Điều 4. — Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ban hành.

Điều 5. — Các ông Chánh văn phòng, Vụ trưởng Vụ Tổ chức cán bộ, Vụ trưởng Vụ Phòng chữa bệnh Bộ Y tế và Ban Quản đốc khu điều dưỡng Thường-tín Hà-dông chịu trách nhiệm thi hành quyết định này.

Hà-nội, ngày 7 tháng 6 năm 1963

Bộ trưởng Bộ Y tế

Bác sĩ PHẠM NGỌC THẠCH